

FOUR STROKE 4T

SAE 10W/40 und 15W/50

Teilsynthetisches Motorenoel für 4-Takt Motorräder

Beschreibung

MOTOREX FOUR STROKE 4T ist ein teilsynthetisches scherstabiles Motorenoel das auch für Motoren mit Oelbadkupplungen geeignet ist.

Vorteile

- stabiler Schmierfilm
- temperaturstabil
- scherstabil (Stay-in-Grade)
- eignet sich für Oelbadkupplungen (JASO MA-Freigabe)

Einsatzbereich

MOTOREX FOUR STROKE 4T wird in zwei Viskositätsklassen angeboten und eignet sich für eine breite Palette von Motorrädern verschiedenster Art ohne Spezialanforderungen. Bitte beachten Sie immer die Herstellervorschriften zu Viskosität und Oelqualität.

Spezifikationen

JASO MA
API SG

SAE 10W/40

SAE 15W/50



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG

Technische Kenndaten

<u>Eigenschaften</u>	<u>Einheit</u>	<u>Prüfung nach</u>	<u>Werte</u>	
Viskositäts-Klasse		SAE J 300	10W/40	15W/50
Farbe		DIN ISO 2049	goldbraun	bernstein
Dichte bei 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.864	0.870
Viskosität bei 40 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	94.8	128.5
Viskosität bei 100 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	14.4	16.8
Viskosität nach HTHS bei 150 °C	mPa·s	CEC-L-36-A-97	≥3.5	≥3.5
CCS bei -25 °C / -20 °C	mPa·s	ASTM D 5293	5200	6163
Viskositätsindex		DIN ISO 2909	157	142
Pourpoint	°C	ASTM D 5950	-30	-36
Flammpunkt	°C	DIN EN ISO 2592	>200	>200
NOACK	Gew.-%	CEC-L-40-A-93	9.5	7.2

Wassergefährdungsklasse: WGK 2
Entsorgungscode: VeVA/EWC 130 205

Obige Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse. Änderungen bleiben vorbehalten. Für die angegebenen Kenndaten gelten die branchenüblichen Mess- und Produktionstoleranzen. Ein Sicherheitsdatenblatt über das beschriebene Produkt ist erhältlich.

FOUR STROKE 4T

SAE 10W/40 et 15W/50

Huile moteur semi-synthétique pour motos 4 temps

Description

MOTOREX FOUR STROKE 4T est une huile moteur partiellement synthétique. Elle est stable au cisaillement et peut être également utilisée pour les moteurs avec embrayages en bain d'huile.

Avantages

- film lubrifiant stable
- stable en température
- stable au cisaillement (Stay-in-Grade)
- convient pour les embrayages à bain d'huile (homologation JASO MA)

Domaine d'utilisation

Disponible en deux différentes viscosités MOTOREX FOUR STROKE 4T est une huile moteur qui convient pour les motos les plus diverses sans spécifications particulières. Veuillez toujours prendre en considération les prescriptions du constructeur se rapportant à la viscosité et à la qualité de l'huile.

Spécifications

JASO MA
API SG

SAE 10W/40

SAE 15W/50



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG

Données techniques

Propriétés	Unité	Testé selon	Valeurs	
Classe de viscosité		SAE J 300	10W/40	15W/50
Couleur		DIN ISO 2049	brun or	ambre
Densité à 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.864	0.870
Viscosité à 40 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	94.8	128.5
Viscosité à 100 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	14.4	16.8
Viscosité selon HTSH à 150 °C	mPa·s	CEC-L-36-A-97	≥3.5	≥3.5
CCS à -25 °C / -20 °C	mPa·s	ASTM D 5293	5200	6163
Indice de viscosité		DIN ISO 2909	157	142
Pourpoint	°C	ASTM D 5950	-30	-36
Point éclair	°C	DIN EN ISO 2592	>200	>200
NOACK	poids %	CEC-L-40-A-93	9.5	7.2

Danger de pollution de l'eau: WGK 2
Code déchet: OMoD/EWC 130 205

Les données ci-dessus correspondent au dernier stade des connaissances actuelles. Toutes modifications restent réservées. Les données techniques communiquées ci-dessus sont fonction des tolérances de mesure et de fabrication en usage dans la profession. Une fiche de sécurité est disponible

FOUR STROKE 4T

SAE 10W/40 and 15W/50

Semi-synthetic engine oil for 4-stroke motorcycles

Description

MOTOREX FOUR STROKE 4T is a semi-synthetic engine oil with good shear stability, which is also suitable for engines with wet multi-disc clutches.

Advantages

- Stable lubricating film
- Good thermal stability
- Shear stability (stay-in-grade)
- Suitable for wet multi-disc clutches (JASO MA approval)

Field of application

MOTOREX FOUR STROKE 4T is available in two viscosity classes and is suitable for a wide range of different motorcycles without special requirements. Please always note the manufacturers' requirements concerning viscosity and oil quality.

Specifications

JASO MA
API SG

SAE 10W/40

SAE 15W/50



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG

Technical data

Properties	Unit	Test according to	Values
Viscosity class		SAE J 300	10W/40 15W50
Colour		DIN ISO 2049	gold-brown amber
Density at 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.864 0.87
Viscosity at 40 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	94.8 128.5
Viscosity at 100 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	14.4 16.8
Viscosity according to HTSH at 150 °C	mPa·s	CEC-L-36-A-97	≥3.5 ≥3.5
CCS at -25 °C / -20°C	mPa·s	ASTM D 5293	5200 6163
Viscosity index		DIN ISO 2909	157 142
Pourpoint	°C	ASTM D 5950	-30 -36
Flash point	°C	DIN EN ISO 2592	>200 >200
NOACK	% by weight	CEC-L-40-A-93	9.5 7.2

Water hazard class: WGK 2
Disposal code: EWC 130 205

The above information is subject to change without prior notice, although it is in accordance with current standards. Performance characteristics indicated are based on usual tolerances which occur during measuring and production using the latest technology. A safety data sheet is available.

FOUR STROKE 4T

SAE 10W/40 e 15W/50

Olio motore parzialmente sintetico per moto a 4 tempi

Descrizione

MOTOREX FOUR STROKE 4T è un olio motore parzialmente sintetico e stabile al taglio, adatto anche per motori con frizioni in bagno d'olio.

Vantaggi

- film lubrificante stabile
- termicamente stabile
- stabilità al taglio (Stay-in-Grade)
- adatto per frizioni in bagno d'olio (certificazione JASO MA)

Campo d'applicazione

MOTOREX FOUR STROKE 4T è offerto in due classi di viscosità ed è adatto per un'ampia gamma di motociclette di diverso tipo senza requisiti speciali. Osservare sempre le prescrizioni del costruttore in merito a viscosità e qualità dell'olio.

Specifiche

JASO MA
API SG

SAE 10W/40

SAE 15W/50



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG



JASO T 903: 2006
PERFORMANCE IS GUARANTEED by
BUCHER AG

Dati tecnici caratteristici

Caratteristiche	Unità	Collaudo sec.	Valori	
Classe di viscosità		SAE J 300	10W/40	15W/50
Colore		DIN ISO 2049	dorato	ambrato
Densità a 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.864	0.87
Viscosità a 40 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	94.8	128.5
Viscosità a 100 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	14.4	16.8
Viscosità secondo HTSH a 150 °C	mPa·s	CEC-L-36-A-97	≥3.5	≥3.5
CCS a -25 °C / -20 °C	mPa·s	ASTM D 5293	5200	6163
Indice di viscosità		DIN ISO 2909	157	142
Pourpoint	°C	ASTM D 5950	-30	-36
Punto di infiammabilità	°C	DIN EN ISO 2592	>200	>200
NOACK	% in peso	CEC-L-40-A-93	9.5	7.2

Classe di pericolosità in acqua: WGK 2
Codice per lo smaltimento: OTRif/EWC 130 205

Le indicazioni di cui sopra corrispondono all'attuale livello di conoscenze tecniche. Ci si riserva il diritto di apportare modifiche. Per i dati tecnici caratteristici riportati si applicano le tolleranze di misurazione e produzione abitualmente valide nel settore. È disponibile una scheda dati per la sicurezza.